

GPSR Label for : Complete set - pumping system, continuous cooler, dry cooler, beer tap - STREAM 50K with air pump, 2-conductive, up to 55 l/h, BLACK EDITION

Product Name: Complete set - pumping system, continuous cooler, dry cooler, beer tap - STREAM 50K with air pump, 2-conductive, up to 55 l/h
Product ID: 7169
Variation Number: NEW-6522
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
 Size: Beer filling plant up to 55 l/h
 Material: not specified, possibly metal and plastic
 Intended Use: Beer pin and cool
 Safety Information & Warnings: Ensure that the system is on a stable substrate and all connected parts are mounted correctly. Use only for the intended use.
 Storage Instructions: Store in a cool, dry place. Protect from direct sunlight.
 Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
 Größe: Bier Zapfanlage bis zu 55 l/Std
 Material: nicht spezifiziert, möglicherweise Metall und Kunststoff
 Vorgesehene Verwendung: Bier zapfen und kühlen
 Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sicherstellen, dass die Anlage auf einem stabilen Untergrund steht und alle angeschlossenen Teile richtig montiert sind. Nur für den vorgesehenen Gebrauch verwenden.
 Lagerungsinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
 Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
 Taille: Usine de remplissage de bière jusqu'à 55 l/h
 Matériau: non spécifié, éventuellement en métal et en plastique
 Utilisation prévue: Pin à bière et frais
 Informations de sécurité et avertissements: S'assurer que le système est sur un substrat stable et que toutes les pièces connectées sont montées correctement. Utiliser uniquement pour l'utilisation prévue.
 Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Protéger de la lumière du soleil.
 Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
 Tamaño: Planta de llenado de cerveza hasta 55 l/h
 Material: no especificado, posiblemente metal y plástico
 Uso previsto: Pin de cerveza y fresco
 Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de que el sistema está en un sustrato estable y todas las partes conectadas se montan correctamente. Use sólo para el uso previsto.
 Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Proteja de la luz solar directa.
 Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
 Dimensione: Impianto di riempimento della birra fino a 55 l/h
 Materiale: non specificata, forse metallo e plastica
 Uso previsto: Birra fresca
 Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurare che il sistema sia su un substrato stabile e che tutte le parti collegate siano montate correttamente. Usare solo per l'uso previsto.
 Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Proteggere dalla luce del sole.
 Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
 Tamanho: Planta de enchimento de cerveja até 55 l/h
 Material: não especificado, possivelmente metal e plástico
 Uso pretendido: Pino de cerveja e fresco
 Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o sistema está em um substrato estável e todas as peças conectadas são montadas corretamente. Use apenas para o uso pretendido.
 Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Proteger da luz solar direta.
 Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
 Maat: Biervulinstallatie tot 55 l/u
 Materiaal: niet gespecificeerd, eventueel metaal en kunststof
 Beoogd gebruik: Bierspeld en koel
 Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het systeem op een stabiel substraat zit en dat alle aangesloten onderdelen correct zijn gemonteerd. Uitsluitend voor het beoogde gebruik.
 Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Beschermen tegen direct zonlicht.
 Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
 Koko: Oluen täyttö 55 l/h
 Materiaali: ei määritetty, mahdollisesti metalli ja muovi
 Tarkoitettu käyttö: Olut ja viileä
 Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että järjestelmä on stabiili ja kaikki liitetyt osat on asennettu oikein. Käytä vain suunniteltuun käyttöön.
 Säilytysohjeet: Säilytää kylmässä, kuivassa paikassa. Suojaa suoralta auringonvalolta.
 Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
 Storlek: Ölfyllningsanläggning upp till 55 l/h
 Material: inte specificerat, eventuellt metall och plast
 Avsedd användning: Öl pin och cool
 Säkerhetsinformation och varningar: Se till att systemet är på ett stabilt underlag och alla anslutna delar monteras korrekt. Använd endast för avsedd användning.
 Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. Skydda från direkt solljus.
 Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
 Størrelse: Øl påfyldning plante op til 55 l/h
 Materiale: ikke angivet, muligvis metal og plast
 Påtænkt anvendelse: Ølstift og cool
 Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at systemet er på et stabilt underlag og alle forbundne dele monteres korrekt. Brug kun til den beregnet brug.
 Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted. Beskyt fra direkte sollys.
 Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
 Størrelse: Øllyflling anlegg opptil 55 l/t
 Materiale: ikke spesifisert, muligens metall og plast
 Forventet bruk: Ølstift og kjølig
 Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at systemet er på et stabilt substraat og alle tilkoblede deler er montert riktig. Bruk kun til tiltenkt bruk.
 Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Beskytt mot direkte sollys.
 Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
 Rozmiar: Zakład napełniania piwa do 55 l / h
 Materiał: nieokreślone, możliwe metalowe i plastikowe
 Zamierzony użycie: Szuba piwna i chłodna
 Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, że system jest na stabilnym podłożu i wszystkie połączone części są prawidłowo montowane. Skasować wyłączenie do zamierzonego użycia.
 Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
 Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
 Velikost: Zařízení na plnění piva do 55 l/h
 Materiál: není specifikováno, případně kov a plasty
 Předpokládané použití: Pivní čep a chladné
 Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že systém je na stabilním substrátu a všechny připojené části jsou správně namontovány. Používejte pouze pro zamýšlené použití.
 Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Chrňte před přímým slunečním světlem.
 Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
 Velikost: Obrat za polnjenje piva do 55 l/h
 Material: ni določeno, po možnosti kovina in plastika
 Predvidena uporaba: Pivo in kul
 Varnostne informacije in opozorila: Zagotovite, da je sistem na stabilni podlagi in da so vsi povezani deli pravilno nameščeni. Uporabite samo za predvideno uporabo.
 Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu. Zavarujte pred neposredno sončno svetlobo.
 Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
 Veľkosť: Pivný plniaci zariadenie až do 55 l/h
 Materiál: nie je špecifikované, prípadne kovové a plastové
 Určené použitie: Pivný kolk a cool
 Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že systém je na stabilný substrát a všetky pripojené časti sú správne namontované. Používajte len pre určené použitie.
 Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste. Chrňte pred priamym slnečným žiarením.
 Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
 Méret: Sör töltő üzem 55 l/h
 Anyag: nem meghatározott, esetleg fém és műanyag
 Tervezett felhasználás: Sör pin és hűvös
 Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg arról, hogy a rendszer stabil szubsztumban van, és minden összekapcsolt alkatrész megfelelően szerelnek fel. Használjon csak a tervezett használatra.
 Tárolási utasítások: Űzel egy hűvös, száraz helyen. Védje a közvetlen napfényt. Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
 Μέγεθος: Μονάδα πλήρωσης πύραυς έως 55 l/h
 Υλικό: μη προσδιορισμένο, ενδεχομένως μεταλλικό και πλαστικό
 Σκοπούμενη χρήση: Πύρος πύραυς και δροσερό
 Πληροφορίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα είναι σε ένα σταθερό υποστρώμα και όλα τα συνδεδεμένα μέρη είναι τοποθετημένα σωστά. Να χρησιμοποιείται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση.
 Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος. Προστατέψτε από το άμεσο ηλιακό φως.
 Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
 Размер: Завод за пълнене на бира до 55 l/h
 Материал: Непосочени, вероятно металини и пластмасови
 Предназначена употреба: Бирена карфица и студена
 Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че системата е в стръп стабилен субстрат и всички свързани части са монтирани правилно. Да се използва само за предвидената употреба.
 Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Да се пазят от пряка слънчева светлина.
 Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
 Mărime: Instalatie de umplere cu bere de până la 55 l/h
 Material: nespecificate, eventual din metal și plastic
 Utilizare intenționată: Plutită de bere și rece
 Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că sistemul este pe un substrat stabil și că toate părțile conectate sunt montate corect. A se utiliza numai pentru utilizarea prevăzută.
 Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. A se feri de lumina directă a soarelui.
 Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
 Veličina: Uređaj za točenje piva do 55 l/Std
 Material: ne specificirano, moguće metal i plastika
 Predviđena uporaba: Točenje i hlađenje piva
 Sigurnosne informacije i upozorenja: Osigurajte da uređaj stoji na stabilnoj podlozi i da su svi povezani dijelovi pravilno montirani. Koristiti samo za predviđenu namjenu.
 Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu. Zaštititi od izravnog sunčevog svjetla.
 Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
 Dydis: Alaus pripildymo įrenginys iki 55 l / val.
 Medžiaga: nenurodyta, galbūt metalo ir plastiko
 Numatytas naudojimas: Alaus kaštis ir kietas
 Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkite, kad sistema yra ant stabilaus pagrindo, ir visos sujungtos dalys yra tinkamai pritvirtintos. Vartoti tik pagal paskirtį.
 Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Saugoti nuo tiesioginio saulės spindulių.
 Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
 Izmērs: Alus pildīšanas iekārta līdz 55 l/h
 Materiāls: nav norādīts, iespējams, metāla un plastmasas
 Paredzētā lietošana: Alus tapa un vēsa
 Drošības informācija ir brīdinājumi: nodrošina, ka sistēma ir uz stabila pamata un visas savienotās daļas ir pareizi uzstādītas. Lietot tikai paredzētajam lietošanas veidam.
 Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas.
 Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
 Suurus: Õlletäitmisaitam kuni 55 l/h
 Materjal: määratlemata, võimalik, et ka metall ja plast
 Eesmärgipärane kasutus: Õllenõel ja jahed
 Ohutuseteave ja hoiatused: Veenduge, et süsteem on stabiilne substraat ja kõik ühendatud osad on paigaldatud õigesti.
 Kasutada ainult kavandatud otstarbel.
 Säilitamisi juhised: Hoida jahedas, kuivas kohas. Hoida otsese päikesevalguse eest.
 Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärsele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
 Méid: Plandáil a líonadh suas go dtí 55 l / h
 Ábhar: nach bhfuil sonraíthe, b'fhéidir mialtaí agus plaisteach
 Úsáid Beartaithe: Beer bíoráin agus cool
 Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: A chinntiú go bhfuil an córas ar fhothraith cobhsaí agus go bhfuil na codanna ceangailte go léir suite i gceart. Úsáid ach amháin le haghaidh na húisidé atá beartaithe.
 Treoraíocht Stóráil: Stóráil in áit fionnuar, tirim. Cosáin ó solas díreach.
 Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

